

Schlauchverband

Tube Bandage / Bandage tubulaire
Bendaggio tubolare / Tubulair verband
Hadicové obinadlo

REF 137 060 small

1 Stück/piece/pièce/pezzo/stuk/kus



Mit Textilbezug
für empfindliche
Füße



BORT. Das Plus an Ihrer Seite.

Distribution:

- (CH) Orthosan SA | 3172 Niederwangen | Tel. 0848800333
(F) Neut | 75002 Paris | Tél. 0142338346
(B) M2M Europe NV | 9900 Eeklo | Tel. 093784800
(I) Meddy Italia s.r.l. | 22032 Albese con Cassano
Tel. 0314291111

BORT GmbH | Am Schweizerbach 1 | D-71384 Weinstadt | www.bort.com

REF 137 060 small



LOT:

Ir IIr IIIr IVr Is IIl IIIl IVs

UNSERE PEDISOFT TEXLINE-PRODUKTE FÜR GESUNDE FÜSSE



REF 137 010



REF 137 030



REF 137 040



REF 137 050



REF 137 080



REF 137 100

Zur Druckentlastung an
Fingern und Zehen.



Funktion:

Der Schlauchverband kann
bequem auf Finger oder Zehen
gesteckt werden.
Er dient der Druckentlastung.

Anwendung:

Den Schlauchverband auf
die gewünschte Länge
zuschneiden und über Zehen
oder Finger ziehen.

Schlauchverband

REF 137 060

Warnhinweise:

Nicht bei offenen Wunden
anwenden. Bei Diabetes,
Entzündungen oder Gefäßer-
krankungen vor Anwendung
den Arzt befragen!

Vorteile:

- > dauerhaft, strapazier-
fähig, mehrfach
verwendbar
- > sehr hygienisch
- > angenehmes
Tragegefühl
- > Maschinenwaschbar
bei 30°C
- > Kehrt nach dem Tragen
dank **Memory-Effekt**
sofort in die Ursprungs-
form zurück



Schlauchverband

Tube Bandage / Bandage tubulaire
Bendaggio tubolare / Tubulair verband
Hadicové obinadlo

REF 137 060 small

(GB) Tube Bandage

Function

The Tube Bandage can easily be slipped onto fingers or toes.

Application

Cut the Tube Bandage to desired length and slip onto the toes or fingers.

Warning note

Do not apply in case of open wounds. In case of diabetes, inflammations or vascular diseases, consult a physician!

Advantages

- > Long-lasting, durable, multiple use
- > Very hygienic
- > Pleasant to wear
- > Machine washable at 30°C
- > Thanks to its **memory effect** it returns immediately to its original shape

(F) Bandage tubulaire

Fonction

Ce pansement se met facilement surorteils ou doigts.

Emploi

Couper le pansement sur la longueur désirée et mettre sur orteil ou doigt.

Attention

Ne pas utiliser en cas de blessures ouvertes. En cas de diabète, d'inflammations ou de maladies de vaisseaux, demander auparavant l'avis d'un médecin!

Avantages

- > durable, résistant à l'usure, réutilisable
- > très hygiénique
- > port agréable
- > lavable en machine à 30°C
- > ajustement optimal grâce à l'**effet mémoire**. Après le port, retour immédiat à la forme d'origine

(I) Bendaggio tubolare

Funzione

Il bendaggio tubolare può essere applicato facilmente sulle dita della mano o del piede.

Applicazione

Tagliare il bendaggio tubolare nella lunghezza desiderata e infilarlo sulle dita della mano o del piede.

Avvertimento

Non applicare su ferite aperte. In caso di infiammazioni, diabete o angiopatie, consultare il medico prima dell'utilizzo!

Vantaggi

- > duraturo, molto resistente all'usura e utilizzabile più volte
- > molto igienico
- > piacevole da indossare
- > lavabile in lavatrice a 30°C
- > dopo essere stato indossato riprende subito la forma originale grazie all'**effetto Memory**.

(B) Tubulair verband

Werking

Het zwachtelverband kunt u heel gemakkelijk over vingers of tenen schuiven.

Gebruik

Snij het zwachtelverband indien nodig op de gewenste lengte en schuif hem over de teen of vinger.

Waarschuwing

Niet gebruiken bij open wonden. In geval van diabetes, ontstekingen of vaatziekten dient u voor gebruik de arts te raadplegen!

Voordelen

- > duurzaam, erg stevig en meermalen te gebruiken
- > zeer hygiënisch
- > aangenaam draaggevoel
- > wasbaar in de wasmachine op 30°
- > keert na het dragen dankzij **memory-effect** onmiddellijk terug naar de oorspronkelijke vorm

(CZ) Hadicové obinadlo

Funkce

Hadicové obinadlo lze pohodlně natáhnout na prsty rukou nebo nohou.

Použití

Hadicové obinadlo v požadované délce odstříhněte a natáhněte na prsty rukou nebo nohou.

Výstražná upozornění

Nepoužívejte na otevřené rány. Při diabetu, zánětech nebo onemocnění cév se před použitím poraďte s lékařem!

Přednosti

- > trvanlivé, odolné, opětovně použitelné
- > velmi hygienické
- > pohodlné
- > lze práti v pračce na 30°C
- > po použití se díky **paměťovému efektu** ihned vrátí do původního tvaru